

Hoofd-redacteur  
**HARJOSEMITRO.**  
Pembantu Redacteur:  
**R. WIRJOSOPONO.**  
DI SOERAKARTA  
Pengarang  
**R. M. SORLEMAN.**  
DI BOJOLALI.

**HARGA ABONNEMENT.**  
1 Taon f 9, diluar Hindia Nederland  
setahoen f 12. Berlangganan tida  
pet koerang dari 3 boelan, dan beren  
tinja misti pada pengabisan boelan:  
Maart, Juni, September dan December  
PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE

# DARMO-KONTO

Directeur  
**M. NG. WIRJOHESODO.**

Telefoon No. 80.

Commissarissen:

1 M. H. AHMADHISAMZAENI,  
2 R. M. NARJOATMODJO.  
Administrateur:  
M. DJODJODHORO  
SOERAKARTA.

**HARGA ADVERTENTIE:**

1 Perkataan 4 cent, tetapi boeat moe:  
atkan advertentie tida dapat koerang  
dari f 1.- dimooat 2 kali. Berlangganan  
advertentie dapat harga lebih moerah  
PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE

Moeat pewarta Boedi-Oetomo dan Neutraal Onderwijs Soerakarta.  
**dan chabar lain-lain.**

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeli hari Raja.  
Ditjitat dan dikeloearkan oleh N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo” di SOERAKARTA

KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAGEMAN, TELEFOON NO. 133.  
Keoentoengan bersih 3%, didarmakan pada perhimpunan BOEDI-OETOMO.

## HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, permintaan, pembayaran abonnement dan lain-lain sebagainya, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE.  
Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainya, akan goemanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

### PEMBERITAAN

**Algemeene vergadering ta-**  
**oenan N. V. Drukkerij**  
**Boedi - Oetomo**  
**di**  
**SOERAKARTA.**

Akan diboea nanti Saptoe pada 15 hu-  
ri boelan April 1916 djam poekoel 9 mu-  
lam, diroemahnja Directeur dikampoeng  
Gading.

Perloenja vergadering: melainkan hend-  
dak dibatjanja verslag toean 1915, mene-  
tapkannja keoentoengan dalam taen jang  
terseboet, meroending hal pergantian sa-  
lah seorang Commissaris sebagai ditentoe-  
kannja dalam statuten pasal 7 adeg - adeg:  
9, dan membitjarakan hal plaatsvervange-  
Directeur; djoega akan dibitjarakan dalam  
sidang itoe kalau ada perloe jang lain.

Dari itoe hendaklah bersoea tjita toean  
toean aandeelhouders perloe kan datang  
berhadir.

Adapoen verslag sarta Balans perhitoe-  
ngan oentoeng roegi, moeli pada 1 hari  
boelan April 1916, akan disadjikannja boe-  
at diperiksa oleh toean toean aandeelhou-  
ders ada dikantoer N. V. Drij. B. O. di  
Tjojoedan Soerakarta.

Directie.

### Djoemenengan Kangdjeng Pangeran Mangkoen- negoro VII.

Berapa soerat kabat Belanda telah me-  
moest verslag ketika djoemenengan R. M. A.  
Soerjosoparto djoemeneng Pangeran, per-  
besar di Mangkoenegar, dan mentjeriter-  
kan bahwa dengan djoendjoengan itoe telah  
datanglah waktoe perobahan keraton Djawa,  
waktoe datang pada kebaik, keadilan dan  
kemoeahan bangsa kita. Dengan mengoeatjap  
beriboe riboe soekoer kepada Toehar, saja  
membatja djoemenengan itoe, sebab dari  
senang hati saja maka saja laloe mengam-  
bil pen akan moelis karangan ini, boeat  
tanda senang hati saja.

Sebeloe saja marantjanakan maksoed hati  
saja, saja akan menjalin sedikit dari pada  
voordrachtja padoea toean Resident di  
Solo, hanjalah jang perloe boeat kita sadja.  
Perkataan toean Resident itoe kira kira ada  
jang demikian:

Sampai pada waktoe ini radja<sup>1</sup> Djawa  
hanjalah bekerdja boeat radja sendiri (vor-  
stelijke staat), dan sekalian pekerdjaan pe-  
perintahan diberikan kepada orang lain.  
Maka Kangdjeng Gouvernment mendjoen-  
djoeng toean ini bermaksoed, bahwa waktoe  
jang demikian itoe sekarang telah laloe, dan  
sekarangpoen waktoenja telah datang, bah-  
wa radja (zelfbestuurder) mendjadi tauladan  
bagi sekalian anak saudara, prija jang di-  
pertjajakan kepadanya, dan bagi orang ketjil  
lipoen akan mendjadi tauladan soeka be-  
kerdja dan kebadikan hati. Gouvernment  
minta kepada toean, soepaja toean mem-  
poenjai kesenangan bekerdja boeat peperin-  
tahan.

Toean Resident berkata djoega: Radja jang  
toean ganti telah meninggalkan oeng kas  
banjak, maka itoeelah toean sekarang dapat  
mengerdjakan kebadikan, sekalian jang ke-  
rang baik.

Beberapa orang akan datang kepada toean  
akan minta keadilan, dan mengatakan bah-  
wa mereka itoe koerang keadilan.

Maka saja berkata atas nama sekalian  
orang itoe jang tiada maoe berkata, jang  
selaloe mendjalani nasibnja, dan lagi hanja-  
lah sedikit orang jang soenggoeh kasihan

kepadanja. Saja bersata ini atas nama orang  
ketjil jang tjelake, dan jang dipertjajakan  
kepada toean ini.

Laloe perkataan jang soenggoeh benar,  
dua saja, Oen, at-s nama bangsa saja, haroes  
moer: toean kasa kepada toean Resident,  
jang telah meroenjai belas kasihan kepa-  
ta bat. sa kita orang ketjil.

Bat. Nieuwsblad djoega memmoet karangan  
toe sedikit jang masoednja hampir sama  
dengan perkataan toean Resident itoe.

Sekarang seorang pemoea dengan pikiran  
jang tajam dan kelakoesan jang madjoeh,  
jang mendjadi radja; maka tiap orang me-  
agira jang peperintahan sekarang akan d-  
oebah, tiada boeat mengjakan diri sendiri  
legi, tetapi boeat orang ketjil. (Kata Bat.  
Nui). Soedah tentoeslah Pangeran baroe in  
akan mendjadi prija jang telah dapat  
seadjaran, dadi tiada seperti doeloe.

Menoeoet pendengaran saja jang boleh di-  
pertjaja, maka Pangeran baroe ini telah akan  
mengambil prija jang telah termashoe di  
Goepermenan, ialah R. M. Sarwoko, djaka  
di Klaten dan R. Sastrawidjono, leida dari  
B. O., jang telah termashoe, sekarang djaka  
di Sragen. Maka dengan pertolongan pri-  
ja ini, dikalsu mereka itoe telah mendjadi  
prija Mangkoenegar, tentoeslah Radja  
moeda ini dapat mengerdjakan pekerdjaan-  
ja jang berat, dan mendapat pertolongan  
dari beberapa orang.

Demikianlah kira kira kata Bat. Nui. Ma-  
ka dikalsu beg toe sajapoen mengoeatjapso-  
er, karena djoendjoengan kita di Mang-  
koenegar mempoenjai kehendak mengam-  
bil kedoea prija itoe; kedoeanjoen telah  
tetakoesan kemadjoeran dan kepandaianja.  
Moedak moedahan dengan lekualah ketoe-  
roetan barang apa kehendak kita poenja  
radja pemoea ini. Lebih poela K. P. Pr.  
Perangwedono telah kasa kedoea doeanja,  
dadi telah tahoe sekalian kebadikan dan  
bemadjoeran kedoeanja itoe.

Tiada lain maka sajapoen, atas beberapa  
orang jang senang, karena djoemenengan  
ini: Hdooelap K. P. Pr. Perangwedono!  
K. di DJOKJA.

### KEADAAN DARISEHARI KESEHATI

Kediri. Pembantoe kami mengchabarkan  
demikian:

Tidak boleh abbonement. Toean toean pem-  
batja barang kali soedah mendengar chabar,  
bahwa soedah hampir dua tahoen ini di Bli-  
tar telah diadakan sekolah: Normaals Cursus  
bagi sekalian orang jang soedah memegang  
akte Kweekeling, jang hendak menempoek  
oedjian goeroe bantoe. Lantaran hal jang  
demikian soenggoeh oentoeng besar bagi ma-  
reka itoe. Tandanja dalam ini tahoen, seko-  
lah terseboet soedah dapat berhastil bagoes  
benar, jaitoe kalau tidak salah adalah 19  
orang dalam sekolah itoe jang loeloes dalam  
oedjian Goeroe bantoe. Maskipoen jang ber-  
tampat djaoeh, tidaklah seberapa biza jang  
dipikoelnja sebab dapat djoega abbonement  
spoor dalam soeolannja f 1.

Pada ini tahoen sesoedahnja sekolah jang  
pertama itoe tertoeoep karena goeroenja  
terangkat mendjadi Directeur dari „Normaal  
school” disana djoega, maka disana ada ber-  
diri seboeah sekolah Normaals Cursus poela,  
jaitoe jang dikemoedi oleh toean Goeroe gam-  
bar di Opleiding school, dan jang seboeah  
oleh toean le. Onderwijzer di H. I. S. dengan  
dipimpin oleh beberapa goeroe Belanda.

Tetapi ..... sch soenggoeh sajang dan  
kesian benar bagi saudara saudara Kweek-  
eling jang ada diam dilain sideeling, ka-  
rena moelai tanggal 1 hari boelan April ta-  
hoen ini, tidak boleh abbonement poela,  
hendaklah membeli kartjis sebagai mana wis-  
tinja, melainkan Candidaat<sup>1</sup> Kweekeling se-  
badialah jang masih boleh abbonement. Boe-  
kenkah malang nasib saudara saudara kweek-  
eling itoe? Jal kalau tempatnja ada sedi-

dit deket ja ta'mengapa, maar jang djaoeh  
..... O! kesian benar; wang gadijnja ha-  
vis didjalan sehadja.

Maka dari itoe penoeis mengharap moe-  
lah moedahan jang wadjab mengeroenjai  
sepeda hanjanja jang melang itoe!

Patoet diperbaiki. Katika penoeis pergi  
keoedat distriet Grogol disitoe penoeis ta-  
hoe bahwa toean Assistent wedono disitoe  
ada seorang kuma moeda jang tahoe akan  
jangannja. J! memang sepatoeatoeloh belu-  
an itoe nerboeat demikian karena beliau  
adalah seorang ambtenaar jang tjoekeop ke-  
saudaannja. Tandanja d. keatoornja soedah  
tidak ada media pendek legi, jang pegawai-  
ja misti bekerdja dengan pajah, melain-  
kan adalah disitoe medja tinggi dan koer-  
si dan beberapa bangkoe, boeat doedoek  
djoeroe toelis dan pesabantoenja.

Akan tetapi adalah penoeis merasa sa-  
jang akan peratoeran itoe karena adanya  
bangkoe masih koerang sekali. Kalau wak-  
toe politie<sup>1</sup> desa sekarang berhimpoe disitoe  
terpaksalah mereka itoe doedoek ditanah,  
karena ta'tjoekeop bangkoenja. O! soenggoeh  
dielek bagi pemandangan orang banjak, ja-  
lah Kepala<sup>2</sup> desa enz. jang lebih toea oe-  
moernja, doedoek dibawah mengadap hup-  
schrijver atau magang jang masih kanak  
kanak.

Penoelis harap toean Assistent wedono  
soeka memikirkan perkara itoe, djadi tetaplah  
toean ada perantjap<sup>1</sup> laeng.

Seorang Menteri jang manis. Tidak melain-  
kan alkohol sadja jang boleh mendjadi kan-  
maboe, djabatja (paugkat) poen boleh men-  
jadi kan maboe oraug. Orang jang maboe  
dalam pangkat itoe adalah seorang jang koer-  
ang kepandaianja, boekan? Seorang ber-  
sama Atmoreddjo adalah namaseorang Men-  
teri woningverbetering di Gringging, ia ada-  
lah bekas tjarik desa. Roepa roepanja ia ada  
maboe pangkat, tandanja sama sekali ti-  
dak tahoe adat. Kalau ia masoek diroemah  
orang tidak soeka minta idin atau bilang  
ini itoe, melainkan teroes kemana ia soeka.  
Maskipoen soedah masoek dikamar tidoe-  
orang, tidak soeka memboeka topinja. Apa-  
kah ia merasa bahwa begitoealah atoeoran  
Belanda, karena ia selaloe berpantolan itoe?  
O! kesian, bangsakoe!

Lantaran ia soedah mendjadi Belanda be-  
landaan itoe, sampai loepa kepada bangsa  
aja, tidak soeka bertjampoer gaol kepada  
prija lainnja. Jal tidak mahoer koempoel  
tidak mengapa asal tahoe adat, toeh soedah  
tjoekeop.

Baroe baroe ini Menteri itoe masoek di-  
roemahnja R. Soerjosoparto beambte pand-  
hwa disana toean roemah sedang ada be-  
kerdja dikantoer. Ioe Menteri terhiring oleh  
politie<sup>1</sup> desa perloe periksa roemah. Ajah da-  
ri R. S. ada diroemah sebelah depan; tetapi  
ia tidak mahoer tahoe pada itoe orang toea,  
maski politie jang mengkoet padanja soe-  
dah mengingatkan kepadanya soepaja ber-  
ta-moe lebih dahoele kepada orang toea tadi,  
toeh tidak soeka menoeoet, maka ia laloe  
masoek dari depoer teroes ketampat tidoe-  
H! gila benar orang maboe pangkat itoe!  
Isterinja R. S. baroe baroe ketjil doedoek  
menjoesoi anaknja didalam kamar elang  
keh terperandjaja sarta ada Belanda poe-  
lesan masoek disitoe. Lantaran terkoeoet  
hampir sadja ia ditoeh dengan anaknja.  
Sementara itoe kedoeanja bertjokjokanlah.

Pada malamnja R. S. mengadoekan halnja  
kepada toean Assistent wedono; seketika  
itoe djoega Menteri jang manis itoe ditjoeti  
oleh toean Assistent hingga beraih, dengan  
moeka sam ia ta'dep't mendjawab melain-  
kan: gunggu ..... Hem! tjis tiada  
maloe!!!

Selaloe bertambah sadja. Lantaran roemah<sup>1</sup>  
dalam onderdistrict Grogol soedah habis di-  
perbaiki menoeoet atoeoran woningverbete-  
ring, maka disana laloe bertambah tambah  
sadjalah adanya Menteri Inspectie perkara

kebersihan roemah roemah itoe. Hingga ini  
hari disana soedah ada 16 orang Menteri  
Inspectie.

Panoelis harap diangan bertabiat seperti  
Menteri woningverbetering diatas itoe.

Zaman soedah toea? Baraleng hari ini pan-  
noelis bertemo dengan seorang dari Bli-  
tar, ia mengoeatja hendak mentjeriteri sauder-  
nja jang pergi dari dengan seorang pe-  
rampoen t. d. d. g. Katerangan lebih dja-  
boh demikian: Orang jang pergi dari itoe  
adalah baroes Peroroedjo, kira peromoer  
50 taen; orang perompoen itoe isterinja  
seorang tetangganya jang sedang teresang  
anjakit mata (boets). Maka iditjari sebab  
koerang sedikit hari lagi anaknja perempoen  
akan dikewatkan ia didjadi kan walinja.

Orang toea jang sematja itoe memang  
tidak patoet makan nasi; dan perempoen  
itoepon lebih djabat poela, karena tidak sa-  
jang pada soeawinja. J! Zaman soedah toea  
de ada sadja.

Pertjajaan jang bagoes. Biasanja bangsa ki-  
tani disoeat kaum pemboros, tidak tahoe  
sarga wang. Artine: soeka mengeloarkan  
wang jang tidak bergoea padanja. Djika  
ada orang beranak, maski tidak poenja ten-  
toe mengadakan djagongan; toeh perkara  
itoe terutaja menjakiti badan dan membo-  
rokan wang; demikian djoega tidak merasa  
djoeso. Apalagi bagi kaum permain, wahl  
lengan dikatakan lagi banjaknja.

Boeat pertama kali ini toean Menteri goe-  
ro di Gringging soedah mentjoe, jaitoe is-  
terinja beranak tidak mengadakan djagongan.  
Orang jang hendak djagongpoen banjak djoe-  
ga, tetapi sebab gelap gelapan sadja (me-  
wanag disengadja) djadi orang terpaksa koem-  
bali.

Penoelis pertjaja, pada pertama kali ten-  
toe banjak orang jang mengatakan koerang  
baik, tidak loemerah orang, tetapi baik ke-  
djadannja.

Troeloh perboetan jang baik itoe, hai,  
saudara!

Berdjoedi menjakiti diri. Lantaran toean  
Menteri goeroe tidak mengadakan perdjoe-  
en, maka adalah seorang pendjoedi jang me-  
rasa koerang senang. Ia laloe pindah roemah  
jang soenji sekali, dengan memanggil seka-  
lian kaum pendjoedi. Maski orang jang soe-  
dah karib, kalau tidak kaum pendjoedi tidak  
dipanggilnja. Pada pagi pagi hari penoeis  
dengar ratapnja orang bahwa istadi malam  
habis alah berdjoedi, ada jang f 5, f 10, f 15  
dan f 25. Apa itoe baik?

Lain dari pada itoe, d sitoe seringkali ada  
perdjoeidan. Disana itoe? Diroemahnja pe-  
gawainja Assistent wedono Grogol!

Dikampoeng Tjita saban malam sering ada  
perdjoeidan djoega.

Baiklah Assistent wedono pegang dengan  
keras, soepaja diangan meroesakkan kebi-  
doean orang.

Mohon chabar. Soedah 20 hari ini penoe-  
is mengirinkan document boeat D. K. tetri-  
ni hingga sekarsang ta'tampak kihalaman D. K.  
Tiadakah antoe H. Red. menerima dia? (1)

(1) Kami tidak menerima kiriman toean itoe.  
Red.

Kabar perang. Soehoeangan D. K. no. 43.  
Warta Duitsch.

Particulier telegram dari Den Haag hari  
30 Maart 1916 ada moeat warta dari Ber-  
lija jang membilang:

Penjerangan Fransch dimana tanah tanah  
otan sebelah lor wetan Avocourt maka ke-  
na ditolaknja.

Kemoedian lantaran penjerangan malam  
dimana oedjoeng kidoel wetan otan maka  
kedjadian Fransch sama moendoer.

Aviateur aviateur (toekang naik machine  
terbang) Fransch telah sama melimparkan  
bom bom di Metz sehingga bikin mati dan  
loeka beberapa (.....) soldadoe.

Dimana sebelah wetan ada diam.



Kabar belakangan.  
Dimana kiri tepi soengi Maas maka kita (Duitach) bisa memapati beberapa pendjagaan pendjagaan Fransch, d'sebelah lor Malancourt pandjang 2000 meter.

Kita (Duitach) empoeja tentara bisa teroes madjoe sampai didesa sebelah kidol koelon.

Kita (Duitach) dapat menawan 12 off'cer dan 486 orang tentara dan dapat merampas beberapa mitrailleurs dan empat mariam.

#### Perang di Frankrijk.

Duitach telah menjerang lagi dengan lipat dua kerassja pada Malancourt, sebelah koelon Maas.

Moesoeh melakoekan penjerangan pada waktu malam tiga tempat sama sekali dimana des itoe, sehingga beberapa kali.

Malancourt didjaga oleh tentara Fransch voorpost bataljon.

Sesudahnja perang riwoet semalam teroes, dan Duitach banjak roeginja, maka Fransch laloe tinggalkan des jang djadi roesak itoe. S'karang Fransch toetoe djalan djalanja.

#### Kabar belakangan.

Di sebelah koelon Maas maka penimbakan artilerie ada koerang kerassja. Moesoeb tiada mentjaba akan madjoe dari Malancourt.

Di mana Mort d'Homme maka Duitach sesoedahnja menimbaki pakai mariam kira djawa 6 sore laloe menjerang dengan keras pada pendjagaan pendjagaan Fransch dilor wetan goemoek no 295 dengan pakai granaat granaat djoega.

Duitach tjoea sebentar sahadjia bolehnja menampati pendjagaan kita sebelah moesoeb lantak kena kita oesir.

Ada penjerangan Duitach lagi diitoe tempat djoega maka diatas s'a sahadjia.

#### Kabar belakangan.

Duitach telah melakoekan penjerangan lagi dimana Verdun.

Di sebelah koelon Maas sebentar sebentar dilakoekan penimbakan tapi sebelah wetan soengi maka pada djam 6 sore moesoeb menimbaki dengan sekera kerassja.

Serta melantak lantak menjerang dengan tentara besar ditampat dekat Vaux Penjerangan pertama kena dioerdoerkan oleh artilerie Fransch, penjerangan kedoes sehigga bertiampoeh dan kedjadjannja Duitach bisa menampati desanje.

Particulier telegram dari Den Haag hari 31 Maart 1916 ada wawarakan.

#### hal Verdun

maka sampai sekarang Fransch masih bisa padamkan api tembakan di Verdun lantaran penimbakan Duitach.

#### hal warta dari Berlin

maka dimana pendjagaan d'oes des tempat des Malancourt telah kena ditawan enam officier dan 322 orang tentara Fransch.

Duitach telah menampati des Malancourt. Rus melantak melakoekan penimbakan kerass pada pendjagaan pendjagaan Duitach.

#### Perang di Frankrijk

Reuter telegram dari Parijs hari 2 April 1916 ada moesat warta warta Fransch jang membilang:

Di sebelah koelon Maas maka pendjagaan Fransch di tempat tempat antara Avocourt dengan Malancourt sangat ditimbaki oleh Duitach.

Di sebelah wetan Maas maka pada waktu siang Duitach keras menimbaki dan menjerang djoerang antara benteng Donauwast dengan des Vaux.

Penjerangan itoe kena diberentikan oleh penimbakan Fransch.

#### Kabar belakangan.

Kadaan diam, ketjoeali dimana Avocourt jang masih teroes dilakoekan penimbakan sebentar beras sebentar tiada.

Dimana Wouvre maka artilerie kerdja dengan keras.

Menilik kabar perang diatas ini maka penjerangan Duitach pada Verdun beloeslah terenti. Malahan kalau benar di Verdun ada tembakan lantaran penimbakan Duitach, maka pada kami poenja pendapa-tan Verdun masih beloes tentoe bisa selamat.

**VERKLARING.** Lebih lama maka lebih koerang dikoeatirken tentang antiawan pada negeri Belanda. Soerakaber N. Soer. Crt. hari 6 April 1916 ada moesat Reuter telegram dari Londen hari 5 April 1916 membilang:

Reuter memberita dengan off'ciel bahwa diantara Inggris dengan sarakat sarakatnja dan dengan negeri Belanda tiada beruelesihan apa apa jang bisa mendjadi lantaran bagaimana telah diwartakan.

Moesakatan meremboek hal perang maka sama sekali tiada ada remboek jang akan bikin roegi pada negeri Belanda.

Warta warta jang telah disiarkan oleh Duitach maka omong kosong adanya.

Warta jang membilang bahwa Inggris dengan sarakatja akan pakai kekoetan wawoek dinegeri Belanda djoega doestak adanya. Particulier telegram dari Den Haag hari 4 April 1916 membilang:

Ostoesan negeri Belanda di Berlijn baron Gevers membilang pada wakilnja soerat kabar Vossische Zeitung bahwa negeri Belanda tiada dapat sebab apa apa jang misti bikin koetr.

Kalau begitoe, soekoerlah soekoer!

**Boemoeh andjag.** Boekanlah dibilangan Solo saudja andjing andjing banjak diboemoeh, tetapi di Bandoeng djoega. Adanja andjing andjing diboemoeh di Bandoeng jaitoe: boelan November 1915 djoemlah 89 ekor; boelan December 1916 djoemlah 189 ekor; dalam boelan Januari 1917 357 ekor, boelan Februari 213 ekor dan boelan Maart 261 ekor. [N. Soer. Crt].

**Pegawai negeri.** Diangkat mendjadi kolonel toean Sadoerg dan toean Kroesen, tadinia overste.

Kolonel F. Sebutt nanti boelan Juni 1916 akan poelang ke Europa.

Dengan besit Gouvernement maka officier officier bangsa Boemipoetera dibikin sama dengan off'cer bangsa Europa, akan tetapi officier bangsa Boemipoetera itoe didalam enam taon misti bisa bikin examen tambahan (aanvullings examen).

Toean de Groot candidaat burgermeester di Betawi telah ditampatkan boesat semantara tempo dihoofdureau perloe diboemoeh: pekerdjaan reorganisatie, dengan belandja 1200 seboelan boelanja. Bolehja ditampatkan tadi paling lama tjoea 4 boelan, sedang soedah dapat ketentoean siapa jang akan djadi burgermeester di Betawi.

Diberi verlof ke Europa 9 boelan lamanja moelai hari 15 April 1916 adjunct inspecteur bij le gewapende politie toean Broekman.

Diberi verlof 10 boelan lamanja ke Europa moelai hari 2 Juni 1916 assistent resident Tjandjoer toean van Delden.

Dipindah dari Bojolali ke Djember, onderwijzer klas III toean Koetzier.

#### VERKLARING POELA.

Bagaikan mana kami telah dapat mempartja dalam N. Soer. Crt. maka moeroot partculier telegram dari Den Haag hari 4 April 1916 dalam persidangan Tweede Kamer Staten-generaal minister president Cort van der Linden telah melahirkan maksoed kabendakau pamarintah tentang peratoeran militair jang dilakoekan masa ini. Bolehja pamarintah tjatoet verlof verlof jang telah diberikan itoe tjoea perloe boesat ati ati djalanja pendjagaan karena pamarintah ada niat jang tiada akan diroboh lagi mitoe tetapija kemardikaan [neutraal] Nederland dengan dipiegang keras betoel. Adapun bolehja melakoekan peratoeran itoe maka boekanlah terbawak dari keriboetan (kalang kabot) dialanja politie tapi me'siknakan abil alasan dari warta warte jang telah diterima diambilja peratoeran itoe perloe mendjaga djangan sampai Nederland dapat tambah antjaman babaja. Akan tetapi boesat memberita apa jang telah djadi alasan tadi, maka tiada baik boesat negeri.

Soerat soerat kabar Belanda banjak tiada senang dengan kelakoekan pamarintah itoe sebab ketika ambil peratoeran tiada lantak sama sekali memberita maksoed kahendakannja, membikin tiada senang pada orang orang karena lantak sama koetr dalam bati. Betoel orang orang banjak mengarti bahwa dikalau terneta tenggelamja kapal api Tjantia dan Palembang ditorep do oleh Duitach moesoeja onderzeer, maka tiada nanti Nederland tentoean perang moesoeb Duitachland. Akan tetapi orangtch mistidapat tahoe hal jang mana kwanja bisa bikin babaja. Itoeal jang poro kawoelo (t'Volk) tiada senang dengan kelakoekan pamarintah.

Soerat kabar De Maan membilang bahwa kiranja tiada lain melainkan Nederland teroes pendjagaan koest sebab tahoe terang jang Inggris dengan sarakatja bakal tiada lama lagi akan rempoek sama sama melakoekan penjerangan. Kalau begitoe mendjadi benarah kiranja pendoesan N. Soer. Crt bahwa peratoeran Nederland perloe boesat djaga pada moendoernja Duitachland, kalau alah perangnja, djangan sampai liwet ditasab Belanda.

Hoe, Kami membilang soekoer lagi, kalau memang betoel begitoe keadaannja.

**Perampoean toeroot kerdja.** Reuter telegram dari Londen hari 6 April 1916 wawarakan bahwa diwaktu Inggris djoemlah ada 195000 orang perampoean jang toeroot kerjakaan perkakas perkakas perang, seperti piloeoe dan sesawaja (munitione).

#### SOERAKARTA.

**P. G. H. B. Soerakarta.** Verslag van de afdeling van de vergadering van de Personeelscommissie van de Soerakarta, jang d'adaka ketika hari Minggu pada 9 ini boelan, tampatna disekolahan Balapan. Jang berhadlir:

1. M. Ng. Prawiroatmodjo, le lal. Ond. Kapatjan, President.
2. M. Ng. Josowidagdo, le lal. Ond. Mangkoenagaran, vice President.
3. M. Wirjoseparto, lal. Ond. Balapan, le Secretaris.
4. M. Sawopranoto, lal. hul' Ond. Kepetijan, 2e Secretaris.
5. M. Martoatmodjo, lal. hul' Ond. Kasatrian, thesaurier.
6. M. Djosewigo, lal. Ond. Kratonan.
7. M. Sastroatmodjo, lal. hul' Ond. Sawahan.
8. M. Sastroatmodjo, lal. hul' Ond. Kratonan.

Adapoean commissaris M. Martosowigjo, lal. Ond. Mangkoesoean, tiada berhadlir karena berhalangan.

Tamoe tamoe: M. Ng. Djosewigo, M. Ng. Prodjoeradot, R. Ng. Poerbotjaroko, dan ada lagi jang kami beloes kanal nama-nama.

Ostoesan pers dari Bromartani, Tjahja Vorstenlanden dan Darmokondo. Angguta bies banjak sekali jang datang. Koerang lebih jang berhadlir itoe semoes adalah 100 orang banjaknja.

Djam 1/10, vergadering diboeka oleh President dengan memberi teriwa kasih akan kedatangan sekalianja, beserta melahirkan fikirannja pandang dan lebar jang moesoeb beberapa fehak.

Moela moela beliau memandang pada waktu hari alg. verg. itoe, dipandangja seba-zai waktu jang baik. Kedatangan wakil-wakil jang dipersilahkan, memang diharap akan menjirakan semoes hal jang dibitjarkan dalam alg. verg. itoe. Genaanja pers di-baratkan sebagai pelita doenia, maka seboeah negeri jang tiada dapat penerangan dari soerat chabar sentan akan orang jang kegelapan adanya.

Tamoe tamoe jang mengoesoengi alg. verg. itoe, adalah memberi kejakaan bahwa beliau sama mempartkan boesat boesat akan hal djalanja onderwijs jang mendjadi keboetoehan kita.

Angguta angguta jang memperloekan datang itoesoean memberi kejakaan djoega apabila telah tahoe lagi mengarti akan perloeia vergadering. Pangabisan pidatoenja toean President itoe memoesdji dan mengatakan ta' akan keloesaan selama lamanja batesa besar djassanja toean M. Ng. Djosewigo bagi deradjed teroetama kenaiikan gadjih Goeroe goeroe Boemipoetera. Soedah itoe laloe membitjarkan:

I Secretaris membatja notulen alg. verg. jang laloe. Maka notulen itoesaloe d'sabkan tjotjok dengan keadaannja.

Diantara fatisal fatisal dalam notulen itoe adalah terseboet keadaannja R. Ng. Poerbotjaroko jang telah mengedjarkan babas. Kawi kepada sementara toean toean Goerodan terseboet djoega voordrachtja R. Ng. Poerbotjaroko tentang halanja kemadoean. diambil kisanja tjertjara djaman poerwa, di oepamakan Pendawa kaum kemadoean dan Astina kaum kemadoeran, dan lantaran roesoehnja perdjalan Astina itoe hingga meniehabkan tertjadnja perang berata joesa.

II R. Ng. Poerbotjaroko taja, bagaimana permintaannja akan moesoeb mendjadi bu-tengewone lid P. G. H. B. Maka President mendjawab bahwa dalam statuten P. G. H. B. tiada terseboet tentang bu tengewone leden.

III President minta barang siapa diantara angguta jang akan moesoebkan voorstel, hendaklah dibitjarkan sebarang. L'loe me-merangkan tjita tjita voestelja jang d'ira sa patoet dibitjarkan dalam Bondvergadering jackson diadahkan di Soerabaja, iaitoe meningati pentjelaan orang didalam De School jang mengatakan Goeroe goeroe Djawa teledor akan hal oeroean soerat soerat. Maki telah dibelannja dan diterangkan bila boekan dari keteledorannja goeroe Boemi noetra, tetapi masih s' d'it sekali goeranja. Dengan itoe perkoempoelan kita goeroe perloe sekali mentjahari persahabatan antar. sand ana lid lid Tweede Kamer, soepaja kaku ada pentjelaan jang sematjam itoe poela, dapat membela kita dimadjelis Tweede Kamer.

Semoes jang berhalir sama moesakat akan voorstel itoe.

IV Toean Tjokrotomojo, lal. Ond. Djoeawa-agi, voorstel, oleh karena kebiasaan goeroe akan menerangkan oekoeran besar bagi moerid, soepaja moedah diterimannja baroes di gawhar, sedang dirassnja pekerdjaan menggambar itoe amat soekarja, maka soepaja P. G. H. B. moesat pada Pamarintah, alat jang holok d'boesat menerangkan oekoeran jang demikian itoe.

President bertanja, apa voorstel itoe soe- lah dikir pandjang dapat setimbang akan keloesannja belandja dengan goerannja?

Toean Djwidjowjoto, Ond. Banjoedono, me-njamboeng tjitjara President, bahwa beliau tiada moeskat apabila kebanjakaan voorstel jang dimasoeatkan. Menilik voorstel jang ter-moesat dalam Medan Goeroe sadja soedah sampai tjoeoep banjaknja. Sedang Mas Ng. Djwidjosewojo soedah empoeja voorstel jang penting sekali. Banjak banjak voorstel itoe, walaun cerloe, toch akan soesah menoesoe-tinja. Teroeatama kalau koerang patoet me-mil hana, hana menoesoeati kehendaknja sen-dri apa jang disenggi ialah jang dimintanja, lekasa keloesan kanak kanak. Itoeal akan mengerangkan harganja voorstel djoega. Dan kalau kebanjakaan voorstel itoe jang diterima oleh Hoofdbestuur tentoe hana me-sambahi pekerdjaan sadja dan kalau tidak dititirakan semoes a, orang laloe tidak akan ng' antaran ditoeenda voorstelja. Mendjadi pa-da timbangannja toean Djwidjowjoto, P. G. H. B. S lo djangan terlaloe banjak masoe-kan voorstel.

Commissaris toean Sastroatmodjo, tidak moesakat, sependang fikirannja, maki ba-jak voorstel sekalianja, kalau perloe perloe tidak mengapa melahan itoeal jang baik.

Di'ini hal itoe laloe djadi pembitjaraan samboeng menjamboeng, pendeknja, voorstel-na toean Tjokro terseboet diterima mendja-d'neringatan hantur P. G. H. B. Solo.

V. Toean M. Ng. Djosewigo voordracht, tentang goeroe hantoe biasa jang menjata-kan fikirannja disoerat soerat chabar mersa dibianakan oleh beliau dengan perkataannja ketika memperbaiki voordrachtja Dr. R. Ng. Widjodipero ada di Habiprojo.

Akan disamboeng.

**Pentjoeri model baroe.** Pada malam hari Senen jang baroe laloe, tertjadlah se-orang pentjoeri jang mempoenjalakoe mo-del baroe.

Kira poekoel 9 malam, sedang hoedian amat l'bit datanglah seorang laki laki Boemipoetera pada soetoe toko kepoejaan seorang Tjonghoa di Pasarlegi. Dalam ma-na orang itoe minta lihat barang barang dagangan soeang dan timang kepala toea-toko. Didalam kedoesanja bertj kap tjakapan, maka orang itoe mengoesoerkan dri sakoe badjoesja segenggam barang boe-boekan (soeder) jang laloe ditjampakkan pa-da kedoes balah mata Tjonghoa jang poe-poa toko, sehingga itoe Tjonghoa tidak dapat memboeka matanja lagi dan achirnja si dja-lat melarik diri dengan membawa barang barang jang dilihatnja. Maki poenja larinja pendjahat melaloe post pendjagaan Pasar-legi, tetapi sedikit poen tidak mendapat ha-laungan.

Serta Panewoe goenoeng Kampoeng Lir dikasih roet, laloe datang perike, ternja-ta bahwa poeder itoe gilingan meritja (lada) dan gilingan lombek rawit.

**Arak gelap.** Bros baroe ini toean politie o z ener telah menggeradab disoehoeb toko Tjonghoa di G'ding, dimana kedapatan 49 flech arak.

Djangan djangan jang digeradab hanya di-satoe tempat sadja!

**Tastik madoe.** Dari Solo orang toelis tanda hari 5 April 1916 pada N. Soer. Crt. membilang:

Kelamarin malam roemahnja toean De Groot, o z chter der pestbestrijding telah termasoeakan pendjahat malig. Jang kera ditjoeri maka selannja pakian dan barang emas, ada oesannja kertes djoemlah har-ga f 750. Masoeknja rendjabat djalan djen-dela, laloe ambil koffer isi barang barang dan oesang tadi dari bawah tempat tidoer-oja toean De Groot.

Pada malam itoe djoega ketika dapat mengatahoi jang ia ketjoerisan ± djam 3 malam toean De Groot telah lapoe pada menteri goenoeng, djam 7 pagi pada wedo-no goenoeng Keranganjar, djam 4 siang ba-haroelah datang papriasa. Baboe njonjah De Groot didoega ada berhoesoeangan dengan pendjahat maka lantak ditahan.

Soenggoeh menesal seali jang d'sini orang tiada dapat keamaman tentang barang bar-ta bendanja. Orang ada tiela pada politie, dibilang hampir hampir kedjabatan tiada sama dapat keterangan. Legi kapn hari perkakas roemah tangga poeraggawa fabrik djoega ditjoerinja dari emper roemah.

**Comite djoemenengan M. N.** Atas namanja comite djoemenengan M. N. kami membilang banjak terima kasih, telah teri-ma permintaan dengan oeroean boesat ma-soek mendjadi lid comite terseboet dari toean toean:

189 M. B.	R. not'askoro	f 1.—
190 . . . . .	Prawodisceno	, 1.—
191 . . . . .	Tjitrwoersito	, 1.—



192	Hard osewito	f	1.—
193	Dangengendero	"	1.—
194	Drd oprowiro	"	1.—
195	Wrio-oemarto	"	1.—
196	Amastredio	"	1.—
197	Martowidojo	"	1.—
198	S. etopraw ro	"	1.—
199 M. Dm.	Pontjopaminto	"	1.—
200	Titrososono	"	1.—
201 T. N.	Volmerink	"	2 50
202 R.	Hardjosewito	"	1.—
203 M.	Dicjowisastro	"	1.—
204 M. Rg.	Kartagrendoto	"	1.—
205 M. Nz.	Menguentawotio	"	1.—
206 R. M. Nz.	Menguentawotio	"	1.—
207 M.	Kartasoemanto	"	1 50
208 R. M.	Soeleiman	"	1.—
209 M.	Wrijoseparto	"	1.—
210 R. M.	Sarwoto	"	2 50
211 R. Ng.	Hardjosewito	"	2 50
212 M.	Wirjashardjono	"	1.—
213 R.	Oemardismototo	"	1.—
214 M.	Poedjihadjosowarto	"	1.—
215 M. Ng.	Brotodirdjo	"	2 50
216 R. M.	Beksodiprodjo	"	2 50
217	Soeldiman	"	1.—
218 A.	Brotobardjo	"	1.—
219	Kartosiswojo	"	1.—
220	Andogo	"	1.—
221	Josowardjo	"	2 50
222	Pawrohatmodjo	"	1.—
223 P. H.	Soekarno	"	1.—
224 R. M. Ng.	Soemodarmado	"	2 50

Dijumlahkan f 46 —  
 oesang jang telah diterima, 318 25

Djoemtish sermoa f 364,25

Akan disambong.  
 le. Penningmeester  
 WIRJOHESODO.

33. Benda benda berfaedah memoedji dirinja, kerna goenanja obat begitoe memaksa orang banjak itoe akan meminta dia can boekan menjenangkan dirinja dengan obat pegantian. Inilah sebabnja Woods poenja obat Pepermunt jang termasjhoer soedah mendapat poedji jang selaloe bertambah tambah dan saben hari djadi lebih lakoe sementara 20 tahoen dibelakang sekali itoe waktos obat ini telah boleh dapat di beli Obat ini dimemoedji boeat Batoek. Pileg atau kena dingin serta penjakit begitoe maka obat ini menjembatohkan penjakit penjakit begitoe. Bolih dapat beli dimana mana pada harga f 1.25. satos botol.

## ADVERTENTIE.

### DIMINTA.

OPNEMER TEEKENAAR bangsa Boemipoetra. boewat Gemeentewerken di SEMARANG moelai gadjih f 35.— djoega aken bisa dinaiken lebih tinggi djikaloe menjoekoepi kepandeannja.

PERMINTAAN: bisa oekoer sama Waterpasinstrument, Boussole Tranche montgane dan mengerti sederhana bekakas oekoeran, bisa oekoer sendiri, bikin Situatie, lengte dan dwarsprofielen dan bikin gambarnya, bisa gambar dan toelis baik.

LAMARAN aken pekerdjaan ini soepaja diatoerken pada INGENIEUR ONDER DIRECTEUR Gemeentewerken dengan menjertaken CERTIFICAAT.

—46—

### Nieuwe Kleermaker "Tjitrosomo"

POERWOSARI SOERABARTA.  
 Dengan hormat

Saja stoer bertace Padoeka Toewan toewan dan Bendoro bendoro, ari mingo tangeal 11 boelan ini taoen 1916. Moelai oeka Toko dan Kleermaker di Poerwosari deket Fabrik Elektrische, dengan djoega ada sedia kain roepa roepa ja'ini:

	roepa	roepa
1 Laken	"	"
2 Trico	"	"
3 Russische Linnen	"	"
4 Katoen linnen	"	"
5 Kamgar	"	"
6 Kaki drill	"	"
7 Kain rami	"	"
8 Pikee	"	"
9 Caspoor	"	"

Lain dari jang terseboet diatas ada djoega lain lainnja. Adapoen dari perkara bikin pakaian bagai mana Toewan Toewan dan Bendoro bendoro poenja perminta'an sermoa sanggoep dan saja tanggoeng baiknja; Baas dari Soerabaja.

Tjibalah persiliken datang pesen bikin pakaian atawa panggil Baas boeat ambil oekoeran, dari perkara harga stelan atawa lainja, dan onkost ada tjoekeop pantas.

Saja poenja adres:

**Ms. Tjitrosomo.**

Nieuwe kleermaker  
 POERWOSARI (SOLO)

—35—

## TOKO P. G. A. GERRITS

Heerenstraat telefoon No. 197.

### Baroe trima dari

### Negeri Duitschland

### Tjet koening boeat

### batik

### Menoenggoe pesenan

## P. G. A. Gerrits.

(126)

### Kabar perloe

Juwelier **J. J. HEHL** Tjoekeang lontjeng

Blakang benteng Solo. Telefoon No. 69.

Ada sedia banjak lontjeng-lontjeng, wekke erlodji dan barang-barang mas, perak dan barlian.

Tempat bikin betoel dan bikin beroe. Graveeren tida pake onkost.

**Lebih moerah dari di Europa.**

—17—

Memoedjikan diri.

## HUTLVHIT

### Barang Bagoes!

### Harga Moerah!

## NANYO & Co.

TOCO JAPAN

TJOJOEDAN tel. No. 36.

KETANDAN tel. No. 331.

SOERAKARTA.

—101—



Trade mark.

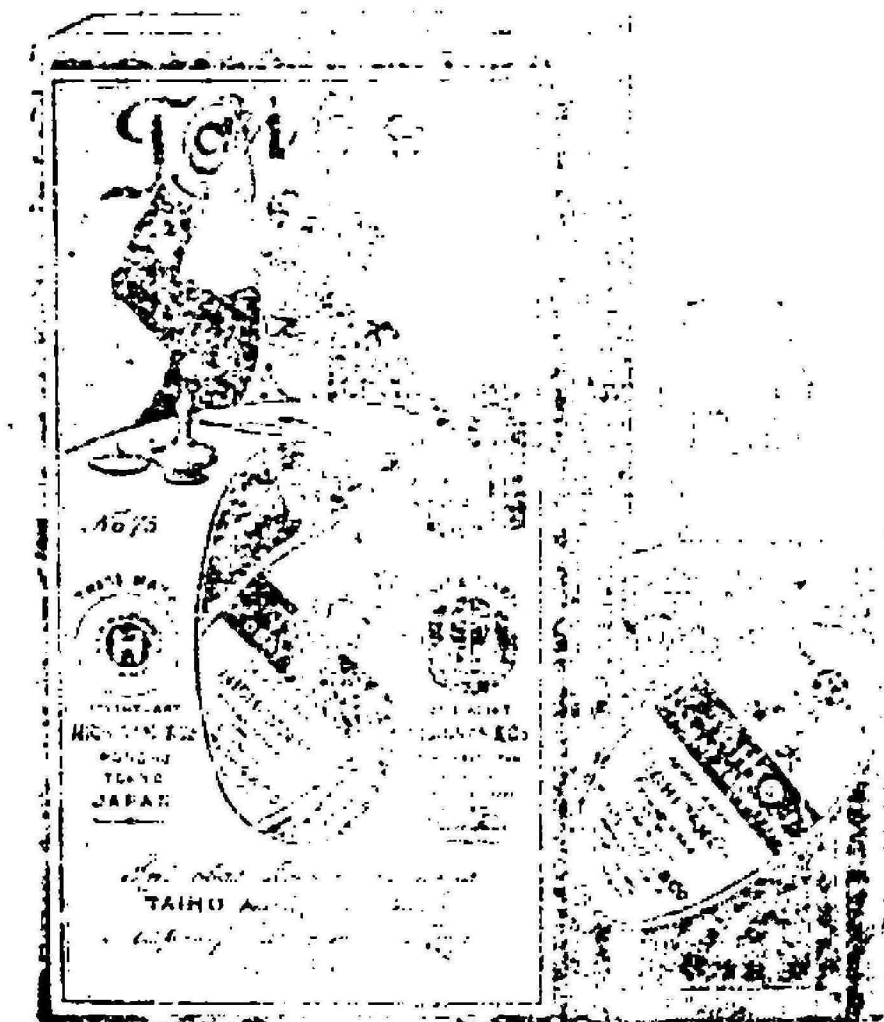
### MOESIM BATOEK!

Djangan dibijarkenlah kaloe batoek, bila djadi kras, nistjaja soeker bagi semboehke nja. Maka kaloe brasa sedikit, baik poen batoek masoek angin of jang kering atau basa, dengan lantasi beli digoeraken.

OBAT BATOEK-PIELI BATOEK.

Jang sama paling kras dan moes-tadjab. Sigera djoega bisa semboeh betoel sebeloenja kras.

Harga f 1.— f 0, 35.



## TAIHO-KOEAT

Kaloe orang jang tida berpenjakit, tapi oetaknya ketoes, ingetannja tjapek dan males bikin apa-apa, dan lagi semangetnja tida bernafsoe sama sekali. Pendeknja tida enak of seger baddannja. Mareka tentos berpenjakit djoega.

TAIHO BAIK SEKALI DIGOE-NAKEN PADA MAREKA ITOE.

Kaloe sadja ia minom TAIHO, medjadi korat oerit oeratnya, dan engatannja bernafsoe sanget serta seger dan senang betoel.

SEBAGI ORANG TOEA DJADI BALIK MOEDAH.

Silahkan ditjoebah dengan lantasi.

Harga jang besar f 10,— jang ketjil f 5.—

## NICHIRAN BOYEKI & Co.

TOKO OBAT JAPAN

SEMARANG, SOERABAJA, BANDOENG, BATAVIA.



Semarang.  
Bandoeng.  
Cheribon,  
Tegal.

# R. OGAWA & Co.

Batavia.  
Malang

KETANDAN — SOLO.

## PERLOE DI BATJA!



JAN: "Toean ada kabar apa?"

PIET: "Kabar jang perloe sekali, dengarlah: firma R. Ogawa & co. Semarang Bandoeng, Cheribon, Tegal, Malang, Batavia en Solo ada mengasi taoe pada publik akan mendjaga kasehatan badan. Sebab ini jang paling perloe sendiri bagi kahidoejan dalem kasehatan. Tida bisa seneng kaloe badan sakit, boekan! Dari itoe siapa rasaken badannja sedikit koerang enak, lekas l-kas minoem obat soepaja tida kelandjoer. Dalem hal sebagitoe firma R. Ogawa & co sedia sampe tjoekoep obat obat, jang mana publik boleh minta sadja prijicourantnja jaitoe Moestika atawa „penoendjoek djalan keslametan" dia nanti kasi dengan pordeo (tida oesah bazar apa apa).

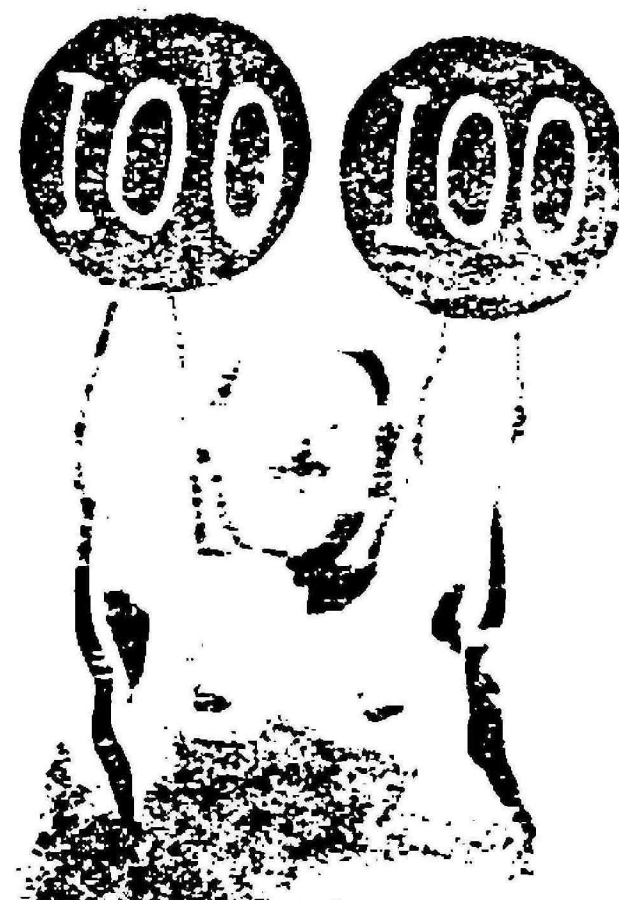
Oeang bisa di tjari, tapi  
Djiwa tida bisa dibeli!

### No. 31 AER RADJA.

Djika brasa kepala panas atawa berat, posing, hingga badan ketoeroet tida enak, tjobalah sigra siram 4 atawa 5 tetes *Aer Radja* diatas kepala. Lantas sadja mendjadi heran terheran heran kerna sakoetika itoe djoega kepalanja berisa enteng sebagai ada kelcear hawa djabat. Kentara sekali jang itoe penjakit ada menjingtir. Tida antara lama abis sakitnja kepala dan badan saanteronja mendjadi seger. Djoega amat bergoena toest bikin ilang sindap [koerap] dan bikin bersih kepala; segala bae jang tida enak poen ilang. Orang jang soedah ditoeloeng dengan ini obat soeka berkata: *seleles Aer Radja ada saepama berharga 1000 roepia.*

Djoega soeda terboekti orang jang sakit pajah seperti kena demem tijphus en lain lainnja apabila tjioem ini *Aer Radja* rasanja lantas bertambah kesegeran.

Harga 1 flesch f1, 25.



### No. 75 „POKOK” Obat koeat.

Orang jang zwak, koerang tenaga moeka poestjet, madoe tidoer sadja males bekerdja, di waktos malam soesah tidoer dan sering mengelindoe dari sebab banjak pikiran, soeka kloewar kringat dingin. badan dan apa lagi kaki en tangan anjep of dingin, djoega orang lelesi jang banjak plesier prampoeran badannja selaloe koerang sampoerna (tanda koerang soengsoem) nah, itoe semoewa ada menjatakan jang kawarasanja soedah dikrikiti saepama tjagak roomah dikrikiti tikoos. Poen prampoeran jang ada kloewar darah poest, dan prampoeran jang dapat kalm kotor tidak tjotjek airnja tida tetap seperti jang biasanja, itoelah haroes dloesti.

Segala penggodahan kewarasan terseboet di atas menjatakan jang pokok kewarasan telah linjap dan moesti ditjari kembali lagi, akan bisa mendapat kembali itoe pokok kewarasan, baiklah pake obat jang bernama „POKOK” Inilah obat pilihan dari Japan jang sanggoep menjoekeopin kembali kewarasan dan kewarasan jang soedah tergoeda.

Tjoema sadja orang misti awas:

Moestinja ada pake merk KIPAS.

Harganja jang besar f3— Jang ketjil f1,50.

Saja poenja tenaga ada  
besar sekali dari sebab  
makan obat „POKOK”



### Pil Slamet

Siapa siapa jang sajang en tjinta anak bini dan diri sendiri perloeken batja betoel apa jang terschoet di bawah ini:

Ini obat paling oelama boewat orang orang lelaki dan prampoeran atawa anak anak jang koerang koewat badan (lamsin) koerang darah, moeka poestjat, tida soeka makan, napas pendek sakit otak, sakit kepala poesing, sering sering malu djadi gelap waktos malam soesah tidoer serta banjak mimpi jang koerang baik lantaran kebanjakan pikiran; — boewat sakit batoek gangsa atawa batoek kering (tering) dan boewat orang jang baroe baik dari sakit; dan boewat orang jang bawo koerang koewat.

Djikaloe makan ini obat waktos malam bisa enak tidoer, dapat napsos makan dan tambah darah, serta otaknja tambah tadjem badan tambah koewat.

Orang jang tida sakit boleh makan badan hari soepaja; badan segar slamet djaoeh dari sengsaraan dan kemlaratan.

Djoega paling perloe, boewat dipake njonjah njonjah pada waktos hamil. (boenting). Njonjah njonjah waktosnja boenting biasapake ini obat bisa dapet koewarasan badan, anak mendjadi koewat. Atawa Njonjah jang soeka keloeron atawa waktos beranak ada soesah lahirken, atawa njonjah njonjah saso dalinja habis beranak soeka dapet segala penjakit djangan loepa makan ini obat soepaja badan djadi kaewat dan begitoe djoega anak jang masih di dalam kandoengan bisa djadi soeboer, mendjadi baik dan gampang di lahirken.

Ini obat soedah kesohor sekali diuntero tanah Japan dan soedah dapet banjak poedjian dari toewan toewan Dr. Japan jang paling kesohor pinter.

sedang f3.— ketjil f1, 50.

(70)

„BISA DAPAT BELI DJOEGA PADA TOKO NANYO & Co.



### No. 23. Pil Moelia.

Djikaloe njonjah njonjah dateng boelan tida tjotjek pada waktosnja, soedah tantoe koerang enak badan dan hamoedian bisa toemtoeh roepa roepa penjakit. Njonjah njonjah jang sering sering dapet kapala poesing, mata djadi seperti gelap, koelit djadi seperti kesemoeter, kaloe ditjoebit tida brasa dan waktos malam soesah tidoer sering soeka kaget, dantida ada nersoe makan, badannja koerangseger, PERLOE SEKALI makan ini Pil soepaja lantas mendjadi baik. Poen boewat njonjah njonjah jang masoe dateng boelan atawa pada waktosnja dateng boelan pinggang dan perot brasa sakit of dateng boelannja adakoerangatawalwat darimoeesti, DJANGAN LOEPA makan ini PIL MOELIA.

Sebagaimana diketaboei oleh hanjak orang njonjah njonjah jang dateng boelan tida tjotjek, banjakan TIDA BISA HAMIL [boenting], maka kaloe makan PIL MOELIA bisa tjotjek dateng boelannja dan membikin betoel doedoek-

u itoe tempat anak serta membikin seger badan dan djoega boleh diharep akan bisa djadi hamil.

1 MOELIA PISA LEBIH BERGOENA DARI f1000.—

Harga doos besar f 2,25  
Harga „ ketjil f 1,25



[illegible][illegible][illegible]







Dapat beli pada:  
 Lim Keng Tiliang & Co.  
 Kampong Djawa - Padang.  
 Dapat beli pada:  
 Boeking Negeri.



